

Smlouva o poskytování právních služeb

níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely v souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“), zákonem č. 85/1996 Sb., o advokacii, v platném znění (dále jen „zákon o advokacii“), jakož i souvisejících právních předpisů, smluvní strany:

TRADE CENTRE PRAHA a.s.

se sídlem Blanická 1008/28, 120 00 Praha 2

IČO: 004 09 316

zastoupená Filipem Veselým, předsedou představenstva a

Mgr. Janem Bouškou, místopředsedou představenstva

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze spis. zn.: B 43

(dále jen „**Klient**“)

a

JUDr. Jiří Matzner, Ph. D., LL.M., advokát

se sídlem Anny Letenské 34/7, 120 00 Praha 2

IČO: 662 54 442

bankovní spojení:

„ účet číslo:

(dále jen „**Advokát**“)

tuto

Smlouvu o poskytování právních služeb

Čl. I Předmět smlouvy

1. Advokát se touto smlouvou zavazuje, že za podmínek stanovených v zákoně o advokacii, v platném znění, bude pro Klienta na jeho účet a za odměnu uskutečňovat právní služby spočívající zejména v: zastupování Klienta při jednáních, v řízeních a ve sporech podle určení Klienta, poskytování právních stanovisek, sepisování listin, případně jiné formě právní pomoci podle požadavku Klienta (dále také jen „právní služby“). Pokyn Klienta může mít dle dohody stran formu e-mailu zaslaného Advokátovi.
2. Poskytováním právních stanovisek se rozumí i verbálně, telefonicky či prostřednictvím jiné datové sítě poskytnutá právní rada.

Čl. II Práva a povinnosti smluvních stran

1. Advokát se zavazuje chránit a prosazovat práva a oprávněné zájmy Klienta. Při poskytování právních služeb je Advokát nezávislý, je však vázán právními předpisy a v jejich mezích příkazy a pokyny Klienta. Jsou-li pokyny Klienta v rozporu s právními předpisy, není jimi Advokát vázán; o tom je povinen Klienta neprodleně vyrozumět.

2. Klient současně s podpisem této smlouvy výslovně uděluje Advokátovi plnou moc k jednání jeho jménem v mezích této smlouvy. Vyžaduje-li zákon zvláštní formu plné moci, nebo pokud Advokát Klienta vyzve, zavazuje se Klient vystavit Advokátovi písemnou plnou moc zvláštní listinou.
3. Klient se zavazuje poskytovat Advokátovi včas úplné a pravdivé informace a předkládat mu veškeré listinné materiály potřebné k řádnému výkonu činnosti podle této smlouvy, jakož i poskytnout veškerou potřebnou součinnost; zejména stvrzuje pravdivost údajů, které Advokátovi v souvislosti s jeho činností dle této smlouvy poskytl a je srozuměn s následky poskytnutí nepravdivých či neúplných informací v souvislosti s poskytováním právních služeb dle této smlouvy. Poskytnutí nepravdivých či neúplných informací může být Advokátem považováno za narušení důvěry mezi Klientem a Advokátem.
4. Advokát se zavazuje informovat včas Klienta o důležitých skutečnostech souvisejících s poskytováním právních služeb a poučit jej o jeho oprávněných nárocích jakož i lhůtách, v nichž je třeba je uplatňovat, jakož i jeho povinnostech vyplývajících z právních a jiných předpisů.
5. Klient je povinen zaplatit Advokátovi odměnu za poskytnutou právní službu ve výši a způsobem sjednaným v této smlouvě.

Čl. III

Kontaktní osoby

1. Veškeré pokyny poskytuje a informace předává Klient zpravidla prostřednictvím kontaktní osoby. Ke dni podpisu této smlouvy je kontaktní osobou za Klienta:
Mgr. Michaela Skalická, public affairs manager,
Filip Veselý, předseda představenstva,
Mgr. Jan Bouška, místopředseda představenstva
Kontaktní osobou za Advokáta je, advokát, případně další pověřené osoby sdělené Advokátem Klientovi v souladu s odstavcem 2. tohoto článku.
Smluvní strany se dohodly, že e-maily a čísla telefonů kontaktních osob budou vzájemně poskytnuta ihned po podpisu této smlouvy.
2. Klient bere na vědomí, že s přihlédnutím k § 26 zákona o advokacii může právní služby poskytovat anebo Advokáta při jednotlivých úkonech zastoupit i jiný advokát, advokátní koncipient nebo zaměstnanec Advokáta. Určení, který z pověřených advokátů, koncipientů nebo pracovníků Advokáta se bude podílet na konkrétních úkonech právní služby a v jakém rozsahu přísluší Advokátovi, pokud se strany v daném případě nedohodnou odchylně.

Čl. IV Odměna

1. Odměna za právní služby poskytnuté Advokátem, případně spolupracujícím advokátem či jiným zaměstnancem Advokáta, se stanovuje dohodou obou smluvních stran, a to ve výši 1.500,- Kč bez DPH (slovy: tisíc pět set korun českých) za jednu hodinu, nejvýše však 2.000.000,- Kč bez DPH (slovy: dva milióny korun českých) za celou dobu trvání této smlouvy. Odměna za poskytované právní služby se stanovuje dohodou obou smluvních stran jako maximální, kterou je možné měnit pouze v případě změny sazby DPH.
2. Advokátovi náleží náhrada za promeškaný čas Advokáta (spolupracujícího advokáta, advokátního koncipienta) strávený na cestě v souvislosti s poskytnutím právní služby při úkonu prováděném mimo území Prahy – město. Náhrada za promeškaný čas činí za jednu hodinu částku 500,- Kč (slovy: pět set korun českých).
3. Vedle odměny náleží Advokátu náhrada hotových výdajů účelně vynaložených v souvislosti s poskytnutím právní služby, zejména na soudní a jiné poplatky, cestovní výdaje, poštovné, telekomunikační poplatky, znalecké posudky a odborná vyjádření, překlady, opisy a fotokopie.
4. K odměně bude účtována (připočítána) základní sazba daně z přidané hodnoty podle předpisů platných v den uskutečnění zdanitelného plnění. Nedohodnou-li se smluvní strany jinak, má se za to, že den uskutečnitelného zdanitelného plnění je poslední den kalendářního měsíce, ve kterém byla poskytnuta účtovaná služba.
5. Smluvní strany se dohodly, že Klient bude zadávat Advokátovi pokyny zaslané Advokátovi v souladu s článkem III, odst.1 této smlouvy s tím, že takový pokyn bude založen na předchozí dohodě smluvních stran a bude obsahovat konkrétní zadání poptávané dílčí právní služby.
6. Vyúčtování poskytnutých právních služeb bude ve vztahu k právním službám dle čl. I. provedeno vždy měsíčně pozadu. Advokát je povinen doložit jako přílohu faktury předem Klientem odsouhlasenou přesnou specifikaci činností a počet odpracovaných hodin (report). Report k odsouhlasení bude zasílán na e-mailovou adresu. Splatnost faktury činí 14 dní ode dne jejího doručení na e-mailovou adresu: faktury@tcp-as.cz. Platba bude provedena bezhotovostním převodem na účet Advokáta.

V každé faktuře Advokát uvede den uskutečnění příslušného úkonu, popis úkonu, vynaložený čas a částku v měně, v níž byla sjednána odměna Advokáta, připadající na každý jednotlivý úkon. Advokát se zavazuje na žádost Klienta v konkrétním případě jednotlivé úkony právních služeb specifikovat i podrobněji. V případě, že faktura nebude mít náležitosti daňového dokladu nebo nebude obsahovat správné údaje podle této smlouvy, je Klient oprávněn takovou fakturu do dne splatnosti vrátit a Advokát je povinen vystavit fakturu novou. Nevrátí-li Klient v uvedené lhůtě fakturu, má se za to, že vyúčtovanou částku uznal; požádá-li však Klient o podrobnou specifikaci úkonu nebo jiné vysvětlení k fakturovaným částkám, neskončí lhůta k vrácení faktury dříve, než po uplynutí 5 dní od doručení takové specifikace nebo vysvětlení Klientovi.

Strany se dohodly, že daňové doklady (faktury) budou vystavovány a zasílány Klientovi elektronicky, a to na e-mailovou adresu uvedenou výše.

7. Zjistí-li Advokát v průběhu poskytování právních služeb v konkrétním případě, že rozsah služeb a výše odměny budou vyšší, než činil odhad, je povinen požádat Klienta o schválení tohoto nového rozsahu. Schválení nového rozsahu služeb se nevyžaduje, pokud služby byly provedeny řádně a účelně, přičemž je třeba provést bezodkladně úkony právních služeb v důsledku skutečností, které v průběhu poskytování právních služeb vyšly nově najevo, nebo Klient v průběhu poskytování právních služeb rozšířil své zadání nebo sdělil nové zásadní informace.

Čl. V

Mlčenlivost a odpovědnost za škodu

1. Advokát je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o nichž se dozvěděl v souvislosti s poskytováním právních služeb. Advokát však nemá povinnost mlčenlivosti ve vztahu k osobě, kterou pověřuje provedením jednotlivých úkonů právních služeb, pokud je tato osoba povinna sama tuto povinnost zachovávat. Povinnosti mlčenlivosti může Advokáta zprostit pouze Klient a po jeho smrti či zániku právní nástupce. I poté je však Advokát povinen zachovávat mlčenlivost, pokud je z okolností případu zřejmé, že jej Klient nebo jeho právní nástupce této povinnosti zprostil pod nátlakem nebo v tísní. Povinnost mlčenlivosti se vztahuje i na osoby, které Advokáta zastupují podle článku III. této smlouvy a na zaměstnance Advokáta a další osoby, které Advokát použije v souvislosti s poskytováním právních služeb. Klient však souhlasí s tím, aby Advokát zakázku či poradenství realizované na základě této smlouvy uváděl jako svou referenci v nabídkách, a to v rozsahu obchodní firmy Klienta, kontaktní osoby, obecného popisu poskytovaných právních služeb, jejich finančního objemu, pokud je to nezbytné, a doby jejich poskytování.
2. Advokát odpovídá za škodu způsobenou v důsledku svého jednání. Neodpovídá však za škodu nad rámec limitu pojistného plnění sjednaného Advokátem s příslušnou pojišťovnou v pojistné smlouvě dle zvláštních právních předpisů, tj. nad rámec limitu pojistného plnění v celkové výši 50 mil. Kč.
3. Právní vztahy založené touto smlouvou se řídí občanským zákoníkem, zákonem o advokacii a advokátním tarifem.

Čl. VI

Ochrana osobních údajů

1. Smluvní strany se zavazují v souladu s platnými právními předpisy zpracovávat osobní údaje, které byly či budou získány v souvislosti s plněním a na základě této smlouvy.
2. Smluvní strany se dohodly, že zpracovávání osobních údajů na základě této smlouvy bude bezplatné.
3. Účel zpracování je definován účelem této smlouvy.
4. Na základě této smlouvy jsou zpracovávány níže uvedené kategorie osobních údajů subjektů osobních údajů, a to v následujícím rozsahu:
 - i. jméno a příjmení,
 - ii. datum narození,
 - iii. rodné číslo,
 - iv. bankovní číslo účtu,
 - v. údaje o adrese,

- vii. telefonní číslo,
 - viii. údaje vyplývající z právního vztahu mezi smluvními stranami, a to zejména:
 - a. údaje vyplývající z trestního řízení,
 - b. údaje vyplývající z občansko-soudního řízení,
 - c. údaje vyplývající z obchodních vztahů subjektu,
 - d. poskytnuté údaje o rodinných příslušnících subjektu
 - e. údaje o majetkových poměrech subjektu,
 - f. všechny další údaje nutné k řádnému plnění této smlouvy.
5. Zpracování osobních údajů bude smluvními stranami probíhat po dobu účinnosti této Smlouvy, nedohodnou-li se Smluvní strany jinak. Povinnosti týkající se ochrany osobních údajů se smluvní strany zavazují plnit po celou dobu účinnosti Smlouvy, pokud z ustanovení smlouvy nevyplývá, že mají trvat i po zániku její účinnosti.
 6. Smluvní strany se zavazují dodržovat všechny povinnosti, které pro ně vyplývají z právních předpisů o ochraně osobních údajů, jakož i z interních předpisů či rozhodnutí nebo doporučení vydaných příslušným orgánem státní správy, a to včetně budoucích.
 7. Advokát se zavazuje zajistit, aby se osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti.
 8. Advokát se zavazuje nezpracovávat osobní údaje získané za účelem plnění této smlouvy pro své vlastní účely.
 9. Smluvní strany se zavazují poskytnout si součinnost v případě uplatnění práv subjektů osobních údajů, a to zejména s právem na přístup, výmaz, opravu, omezení, přenositelnost nebo vznést námitku.
 10. Advokát se zavazuje vést o zpracování osobních údajů záznamy o všech kategoriích činností zpracování.
 11. Advokát se zavazuje přijmout a udržovat taková technická a organizační opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů.
 12. Ke zpracovávaným osobním údajům budou mít přístup pouze oprávněné osoby, které budou předem prokazatelně seznámeny s povahou osobních údajů, rozsahem a účelem jejich zpracování.
 13. Při zpracování osobních údajů v jiné, než elektronické podobě budou osobní údaje uchovávány v místnostech s náležitou úrovní zabezpečení, do kterých budou mít přístup výlučně osoby pověřené.
 14. V případě ukončení této smlouvy nejsou smluvní strany a jejich zaměstnanci, popř. pověřené třetí osoby, které přišly do styku s osobními údaji, zbaveni povinnosti mlčenlivosti. Povinnost mlčenlivosti u nich v takovém případě trvá i po ukončení účinnosti smlouvy, bez ohledu na trvání poměru uvedených osob ke smluvním stranám.
 15. Po ukončení poskytování služeb spojených se zpracováním osobních údajů se Advokát zavazuje uložit a archivovat osobní údaje po dobu určenou platnými právními předpisy.

Po uplynutí této doby se zpracovatel zavazuje všechny osobní údaje a jejich kopie vymazat a zajistit skartaci náležitým způsobem.

Čl. VII Doba trvání

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, avšak s přihlédnutím k podmínce uvedené v čl. IV odst. 1 této smlouvy.
2. Klient je oprávněn smlouvu vypovědět kdykoliv i bez udání důvodu.
3. Advokát je oprávněn odstoupit od této smlouvy pouze z důvodu uvedených v zákoně o advokacii, tedy:
 - a) pokud dojde k narušení nezbytné důvěry mezi ním a Klientem nebo neposkytne-li Klient potřebnou součinnost;
 - b) nesložil-li Klient přiměřenou zálohu na odměnu za poskytnutí právních služeb, ačkoliv byl o to Advokátem požádán.

Čl. VIII Závěrečná ustanovení

1. Advokát upozornil Klienta, že při stanovení nákladů řízení, jejichž náhrada se Klientovi přiznává rozhodnutím soudu nebo jiného orgánu, se výše odměny Advokáta určí podle ustanovení o mimosmluvní odměně, nestanoví-li zvláštní předpis jinak. Tuto skutečnost Klient potvrzuje svým podpisem na smlouvě.
2. Strany se dohodly, že pravomocně přisouzená náhrada nákladů řízení náleží Advokátovi. Touto smlouvou Klient zároveň postupuje Advokátovi všechny pohledávky, které v budoucnu vzniknou z titulu pravomocně přiznaných náhrad nákladů řízení ve sporech, v nichž Advokát Klienta zastupoval.
3. Právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými právními předpisy, zejména zákonem o advokacii.
4. Smluvní strany se dohodly, že veškeré změny této smlouvy budou provedeny ve formě písemných dodatků této smlouvy podepsaných oběma smluvními stranami.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž Klient obdrží tři (3) vyhotovení a Advokát obdrží jedno (1) vyhotovení.
6. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla vedena v evidenci smluv společnosti TRADE CENTRE PRAHA a.s., na webových stránkách, které jsou veřejně přístupné. Evidence smluv obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
7. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.

8. Tato smlouva bude uveřejněna společností TRADE CENTRE PRAHA a.s. v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
9. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění smlouvy v registru smluv.
10. Smluvní strany prohlašují, že smlouvu uzavírají na základě svobodné vůle, smlouvu si pozorně přečetly a s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými vlastnoručními podpisy.

V Praze dne 11/2/2020

V Praze dne 11. 2. 2020

Klient

Advokát

Filip Veselý, předseda představenstva
TRADE CENTRE PRAHA a.s.

JUDr. Jiří Matzner, Ph. D., LL.M.
advokát

Klient

Mgr. Jan Bouška, místopředseda
představenstva
TRADE CENTRE PRAHA a.s.

